

**مه‌رجه‌کانی و هر گرتی کردده‌وه لای خوای گه‌وره**

[ kurdish – کوردى ]

**سالار چۆمانى**

**پىداچونه‌وهى: پشتىوان ساپىر عەزىز**

2012 - 1433

**IslamHouse.com**

﴿ شروط قبول العمل عند الله تعالى ﴾

« باللغة الكردية »

سالار جومانی

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

## مهرجه‌کانی و هر گرتنی کردده‌وه لای خوای گهوره

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله  
وصحبه أجمعين. أما بعد:

بیگومان دروست بیونی مرؤقه‌کان له‌لایهن خوای  
بالاًدھسته‌وه مه‌بھستیکی دیاری کراوی هه‌یه که ئه‌ویش  
په‌رستن و به‌ندایه‌تی کردنی خوای گهوره‌یه هه‌روهک خوای  
گهوره ده‌فه‌رمویت: «وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ» [الذاريات:  
۶۷] واته: من جنوکه و مرؤقه‌کانم دروست نه‌کردووه تنه‌ها بو  
به‌ندایه‌تی کردنی من نه‌بیت و من بپه‌رستن و کرنس و  
سوژدهم بو ببهن. که‌واته زانیمان که خوای گهوره ئیمەو  
جنوکه‌کانی بو عیباده‌ت دروست کردووه بویه پیویسته بزانین  
عیباده‌ت چیه؟

قال شیخ الإسلام ابن تیمیة رحمه الله : ((العبادة إسم  
جامع لكل ما يحبه الله ويرضاه من الأقوال والأفعال الظاهرة و  
الباطنة)) مجموع فتاوى جزء : ۱ / صفحة : ۳ واته: عیباده‌ت  
ناویکی گشت گیره بو هه‌موو ئه و شتانه ده‌وتری که خوای  
گهوره پی خوش و پی ای رازیه له گوفtar و رهفتاره ده‌رهکی و  
ناوه‌کیه‌کان.

ئیین تەیمیه (رەحمەتى خواى لى بىت) دوو شتى زۆر گرنگ باس دەکات له ناو پىناسەكەي ئەويش ئەوهىي كە دەھەرمۇويت: عىبادەت ئەشتەيە (ما يحبه الله ويرضاه) واتە: خواى گەورە پىيى خوش بىت ، وە پىيى راپىزى بىت . بۇئەوهى رۇنتر بىت نمونەيەك باس دەكەين، ئەگەر بىت و كەسىك نويىزى نيوھرۇ بکات وەكو چۆن پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) چوار رکاعەتى كردووه ئەوا ئەو نويىزە لاي خواى گەورە خوشەويستە و پىشى راپازىيە، بەلام كەسىك ھەر نويىزى نيوھرۇ بکات بەلام بىكاتە پىيىچ رکاعەت ياخوت شتىكى ترى بۇ زىاد بکات ئەوا بەم شتە ناوترىت عىبادەت چونكە راستە لاي خواى گەورە خوشەويستە چونكە نويىزە بەلام مەرجى دووهمى تىددانىيە كە دەبىت خواى گەورە پىشى راپىزى بىت كەواتە ھەردووكىيان بەيەكەوه بەندن چونكە زۆر جار كەسانىك بەحىسابى خۆيان عىبادەت دەكەن شتائىك دەكەن كە مەبەستىيان پى نزىك بۇو نەوهىي له خواى گەورە بەلام ئەنجامەكەي ھىچ نىيەو ھىچى پى نابىرى بەلكو جارى واهەيە لەسەريشى قەرزاز دەبىتەوه بەھۆى ئەوهى كە شتىكى كردووه بەناوى دىن بەلام دىن نەبووه و پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نەيكىردووه و ھاوهلە بەرپىزەكانىشى نەيان كردووه (رەزاي خوايان لىبىت) كەواتە ئەمە عىبادەت نىيە بەلكو بىدۇھىيە. بۆيە زۆر پىيويستە مۇسلمانان بزانن ئەو مەرجانە چىن كە دەبىتە ھۆى وەرگرتنى كردهوھكان لاي خواى گەورە چونكە ئەگەر ئەو مەرجانە كە

بسی دهکهین لهههه عیبادهتیک دا نهیهته دی ئهوا خاوهنه کهی رهنج بهخه سارو ماندوو بونه کهی بی سوده، ولهوهش ترسناکتر ئهوهیه که ئهگهه هاتوو ئهم شتهی تو دهیکهی عیبادهت نه بی و بنهاوی دین بیکهیت ئهوا تاوان باری چونکه شتیکی زیادکراوت له دین داهیینا که پییده و تریت بیدعه وه پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمومویت: «من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد» [رواه البخاري: (٢٦٩٧) ومسلم: (١٧١٨)] واته: هر که سیک شتیک دابینی و ئهمر و فه رمانی ئیمهی له سهه نه بی و ئیمه نه مان کرد بی ئهوا ئهم شتهی به سهه داده دریت وه و لیی و هر ناگیری، وه دیاره که بیدعه تاوانه کهی چیه که پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمومویت: «وکل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار» [رواه احمد برقم (١٤٣٧٣) ومسلم (٨٦٧) والنمسائي (١٥٧٨) وإن ماجه (٤٥)] واته: هه ممو داهینراویک له دین دا گومرابیه وه هه ممو گومرابیه کیش بوناو ئاگره.

بُویه برای مسلمان ده بیت زور و ریابیت شتیک نه که بیت  
که پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) و هاوهلان (رهزادی  
خوايان لی بیت) نهیان کرد و نه بکه که پیغامبر (صلی  
الله علیه وسلم) کرد و ویه تی بهسته، خوناته وی لهوان به دین  
تر بیت، له سهر سوننه برو و واز له شته داهیزراوه کان بهینه  
چونکه دلنجیبه لیت و هر ناگیری و فیول بیونی کرد و هو زور

گرینگه نهک تنهانها کردنی چونکه هاوهلانی پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) زۆر جار دهگریان بەرای تو بۆچى گریابن؟ تاوانیان دهکرد؟ يان عیبادەتیان؟ نەبوو نەخییر بەلکو بۆئەوە دهگریان دهیان فەرمۇو: دەبى خواى گەورە ئەو کردهوانەمان لى قبول بکات كە کردوومانن كەواتە زۆر گرینگە ئەوەندە ئىمە دەيکەين لە نويز و تەراویح و نويزى سوننەت و رۆژو گرتەن و حەج و عەمورە کردنمان ئەوەندەمان قەبول بیت بەسمانە بۆ دوارۆزى خۆمان ئەویش بەرەچاوکردنی ئەم سى مەرجانەيە كە باسى دەكەين ان شاء الله بەگویرە ئايەت و فەرمۇودە راستەكانى پیغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) .

((مەرجەكانى وەرگرتنى کردهوە ))

## ١- الايمان بالله و توحيده:

مەرجى يەكم ئەوەيەكە دەبى موسىلمان بیت و ئىمانى بەخواو و مەلائىكتەكان و پیغەمبەران و پەيامە ئاسمانىيەكان و رۆزى دوايى و قەزاو قەدەر خەير شەررى ھەبیت ، وەدەبیت كەسىكى موهىيد بیت واتە هاوهەل و شىرك بۆ خواى گەورە بىيارنەدات ئەبى خواى پەروەردگار بەتاك دابنى لە دروست كراوهەكان و وھەروھا لە پەرسىنىشدا چونكە ئەگەر وانەبیت ئەوا کردهوەكان ھەمۇوى بە فيرۇ دەچىت خواى گەورە دەفەرمۇويت: ﴿ وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُرًا ﴾

﴿ [الفرقان: ٣٣] وَاتَّهُ كَاتِيْكَ تَهْمَاشَى كَرْدَهَوَهْ كَانْمَانَ كَرْدَنَ كَهْوَادِيَار بَوَوَ كَهْ كَرْدَهَوَهْ كَانِيَانَ باشَ وَ چَاكَنَ بَهْلَامَ ئَيْمَهْ گِيَرَامَانَ بَهْ تَوْزُو خَوْلَ لَهْ نَاوَمَانَ بَرْدَنَ وَهْ كَوْ ئَهْ تَوْزَهَمَانَ لَيْكَرْدَنَ كَهْ دِيَارِنِيهْ تَهْنَهَا كَهْ رَوْزَ لَيْ دَاتَ ئَيْنَجَا بَهْ دَهْرَدَهَكَهْوَى وَهَئَمَ كَرْدَهَوَانَهْ يَانَ هِيجَ سُودَى بُوْيَانَ نَابِيَّتَ تَاوَهَكَوْ ئَيْمَانَ نَهْهِيَّنَ بَهْخَواَيَ تَاكَ وَ تَهْنَهَا شَوَيْنَ رَبِيَّاَزِي پَيْغَهَمَبِهَرَهَكَهْيَانَ نَهْكَهَوَنَ (صلی الله علیه وسلم) .

سوفیانی ثَهْقَهْفَى ئَهْفَهْرَمَوْوى: پِيَاوِيْكَ پَرسِيَارِى لَهْ پَيْغَهَمَبِهَرَ كَرْدَ (صلی الله علیه وسلم) و فَهْرَمَوْوى: يَارَسُولَ اللَّهِ شَتِيْكَمَ پَيَّ بَلْى لَهْ ئَيْسَلَامَ كَهْ لَهْدَوَى تَوْ پَرسِيَارَ لَهْكَهْسَى تَرَ نَهْكَهَمَ وَهْ بَهْسَمَ بَيْتَ پَيْغَهَمَبِهَرَ (صلی الله علیه وسلم) فَهْرَمَوْوى: «قَلْ آمَنْتَ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقْمَ» [رواه مسلم : ٣٨] وَاتَّهُ: بَلْى باوهِرِمَ بَهْخَواَيَ گَهْورَهْ هَهِيَهْ وَ بَهْتَهْنَهَا دَهْيِپَهْرَسْتَمَ وَهْ لَهْسَرَ ئَهْمَهْ بَهْرَدَهَوَامَبَهْ تَا دَهْمَرَى . وَهْ خَواَيَ گَهْورَهْ دَهْفَهْرَمَوْيَّتَ: ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأَنْعَامَ: ٤٤] وَاتَّهُ: خَواَيَ گَهْورَهْ باسَى پَيْغَهَمَبِهَرَانَ دَهْكَاتَ (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئَهْفَهْرَمَوْوى ئَهْگَهْرَهْ هَاتِبَأَوْ هَاوَهَلْ وَ شَهْرِيَّكَيَانَ بَوْ خَواَ بَرِيَارَ دَابَا ئَهْواَ كَرْدَهَوَهْ كَانْمَانَ بَوْ پَوْچَهَلْ دَهْكَرْدَنَهَوَهْ وَ هِيجَمَانَ لَى وَهَرَنَهَدَهَگَرْتَنَ چَونَكَهْ خَواَيَ گَهْورَهْ لَهْگَهَلْ شِيرَكَ وَ هَاوَتَبِرِيَارَدَانَ هِيجَ كَرْدَهَوَهَيَهَكَ وَهَرَنَگَرَى تَهْنَانَهَتَ لَهْ پَيْغَهَمَبِهَرَانِيشَ، هَهِرَوَهَهَا خَواَيَ گَهْورَهْ دَهْرَبَارَهَى پَيْغَهَمَبِهَرَى

خۆمان (صلی الله علیه وسلم) دەفەرمۇویت: «وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَمْ يُنْشَرْكُتْ لَيْحَجَّطَنَّ عَمَلُكَ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ» [الزمر: ٦٥] واتە: ئەم پېغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) ئىمە نىگامان بۆت كردۇوه ھەروھە چۈن بۇ پېغەمبەرانى پېش تۆمان كردۇوه ئەگەر ھاوهل و شريک بۇ خواى گەورە بىرىاردەيت ئەوا كردەوه کانت بەتال و پۈچ دەكەينەوه وە دەت كەين بەكەسىكى خەسارەت مەندۇو دەست بەتال لە رۆژى دوايى چونكە خواى گەورە لەگەل شيرك ھىچ كردەوه يەك وەرناكى ئەگەر پېغەمبەريش بىت. وەشىرك ئەو شتەيە كە لەكاتى عىيادەت كردىدا شتىك بکەى بۇ غەيرى خوا بۇنمۇنە داوا لە غەيرى خوا بکەى و حەيوان بۇ غەيرى خوا سەر بېرى و لەسەر مەرقەدەكان بۇئەوهى بەدواى بانگەوازەكەتانەوه بىت يان داواى يارمەتى لە پېغەمبەرىكى مردوو يان پىاو چاکىكى مردووه بکەيت.

## ٢- الإخلاص: وهو العمل لله من غير رباء ولا سمعة.

مەرجى دووهم لە مەرجەكانى وەرگرتنى كردەوه كان لاي خواى گەورە (الإخلاص) واتە ئەو كردەوهى كەدەيکەى تەنها مەبەستت تىيىيدا خواى گەورە بىت نەك مەبەستت باسکردنى خەلک و پېش چاوى خەلکى بىت بۇ ئەوهى باست بکەن بە چاکە . چونكە ئەگەر ھاتتوو كارى باشت كرد بەلام مەبەستت

باسکردنی خهـلـک بـیـت ئـهـوا لـهـ رـوـزـی دـوـایـی هـیـچ پـادـاشـتـی لـهـ سـهـر وـهـنـاـگـرـی وـ بـهـکـهـلـکـتـ نـاـیـهـتـ چـونـکـهـ پـادـاشـتـهـکـهـتـ لـهـ دـوـوـنـیـا وـهـرـگـرـتـهـوـهـ کـهـ خـهـلـکـ بـهـ باـشـهـ باـسـتـ بـکـاتـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ دـهـفـهـ رـمـوـوـیـتـ: ﴿فَإِذْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ التَّيْنَ﴾ [غافر: ٤٥] وـاتـهـ: دـاـواـ لـهـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ بـکـهـنـ کـاتـیـکـ وـیـسـتـتـانـ دـاـوـایـ شـتـیـکـ بـکـهـنـ، وـهـ عـبـیـادـهـتـ وـ چـاـکـهـکـرـدـنـتـانـ تـهـنـهاـ بـوـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ وـ مـهـبـهـسـتـانـ لـهـ دـیـنـدـارـیـداـ تـهـنـهاـ ئـهـ بـیـتـ. بـوـیـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ (صلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ) دـهـیـ فـهـرـمـوـوـ: «أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ» [رواه البخاري برقم (٩٩) و (٦٧٠)] وـاتـهـ: بـهـخـتـهـوـرـتـرـیـنـ کـهـسـ لـهـ رـوـزـیـ قـیـامـهـتـ بـهـرـشـفـاعـهـتـ وـ تـکـایـ منـ دـهـکـهـوـیـتـ ئـهـ وـ کـهـسـهـیـ کـهـ بـلـیـ هـیـچـ کـهـسـیـکـ شـایـهـنـیـ پـهـرـسـتـنـ نـیـهـ بـهـحـقـ وـ رـاـسـتـیـ جـگـهـ لـهـ اللـهـ نـهـبـیـتـ لـهـ نـاخـیـ دـلـیـهـوـهـبـیـتـ وـ تـهـنـهاـ مـهـبـهـسـتـیـ خـوـابـیـتـ.

### ٣ـ الموافقة لما جاء به الرسول (صلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ) .

مـهـرـجـیـ سـیـیـمـ کـهـ بـهـرـاستـیـ بـهـ مـهـرـجـیـکـیـ ئـهـسـاسـیـ وـ سـهـرـهـکـیـ دـادـهـنـیـمـ چـونـکـهـ زـوـرـیـکـ لـهـ مـوـسـلـمـانـانـ لـیـیـ بـیـ ئـاـگـانـ دـهـرـکـیـ پـیـ نـاـکـهـنـ وـائـهـزـانـنـ ئـهـ وـ شـتـهـیـ کـهـ دـهـیـکـهـنـ تـهـنـهاـ پـیـ بـلـیـنـ عـبـیـادـهـتـ ئـهـواـ بـهـسـهـ بـهـلـامـ رـهـچـاوـهـیـ ئـهـمـ خـالـهـ سـهـرـهـکـیـهـ نـاـکـرـیـ لـهـکـاتـیـ کـرـدـنـیـ هـهـرـعـبـیـادـتـیـکـ ئـهـوـیـشـ ئـهـمـ شـتـهـیـ کـهـدـهـیـکـهـنـ دـهـبـیـتـ وـهـکـوـ ئـهـوـهـبـیـتـ کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (صلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ

وسلم) هیّناویه‌تی و کردوویه‌تی چونکه ئهگه‌ر وەکو ئەونه‌بیت ئەوا وەرناگیرئ وقبول ناکرئ . خواى گەورە دەفه‌رموویت: ﴿وَمَا آتاكُم الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا﴾ [الحشر: ٧] واته: ئەوهى که پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پېستان دەبەخشى و فەرمانستان پېدەکات ئىيۆه وەرى بگرن و جى بەجى ى بکەن، وە قەدەغەی ھەرشتىكتان لېيکات ئىيۆه مەھى كەن و خوتانى لى بەدوور بگرن. وە پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفه‌رموویت: «مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رُدٌّ» [رواه البخاري: ٢٦٩٧] ومسلم: (١٧١٨) واته: ھەركەسىك شتىك دابھىنیت لە دىنداو ئەمرو فەرمانى ئىيمە لەسەر نەبىت ئەوا بەسەرى دادەدرىيەتەوە لېي قبول ناکرئ . وە لەپىوایه‌تى ئىمام موسلم داھاتوھ دەفه‌رموویت: «مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ امْرًا فَهُوَ رُدٌّ» [رواه مسلم: ١٧١٨] واته: ھەركەسىك كرده‌وهىيەك بکات و ئەمرى ئىيمە لەسەر نەبىت و ئىيمە نەمان كردىت ئەوا بەسەرى دادەدرىيەتەوە و رەت دەكرىيەتەوە و لېي وەرناگيرئ.

مەبەست لەم دوو فەرمودانە ئەوهىيە کە كەسىك بەناوى دىن شتىك بکات و لە دىنىشدا نەبىت واته پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و ھاوهلانى (رەزاي خوابيان لېبىت) نەيان كردىت ئەوا پېي ناوترى عىبادەت و دىندارى چونکە ئىيمە ياسايەكمان ھەييە کە زانايان فەرمويانە ((الأصل في العبادة التوقيف))

واته: ئەصل لە عىيادەت كردندا راوهستانە لەسەرى مەبەست ئەوهەيە دەبى بەم شىوازەبىت كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىيى هاتووه و كردوویەتى هەروھكۆ ئىمامى مالك (رەحىمەتى خواى لىبىت) دەفەرمۇويت: ((مالم يكىن يۈمىئىز دىيناً فلا يكىن الىيوم دىيناً)) واته: هەرشتىك رۆزى خۆى مەبەست زەمانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دىن نەبوبىت و پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و ھاوهلانى نەيان كردىت ئەوا ئەمپۇ نابىتە دىن بە لىكۆ دەبىتە شتىكى داھىنراو و بىدۇھ ئەگەر بەناوى دىينىش بىرىت .

موسلمانى بەرىز ئەبى زۆر ووريا بىت لە ئەنجامدانى هەركىردى وەيەك كە دەيکەي دەبى رەچاوى ئەم سى مەرجانە بکەي يەكىك لەم سى مەرجانە تىدانەبىت ئەوا كردى وەكە مەقبول نىيە و وەرتاڭىرى بۇ نموونە دەتەوېت عىيادەتىك بکەي وەكۆ ئەو دوو رکاعەتە كە بەناوى سوننەت دەكرى لە پىش نويزى جومعە راستە ئەو كەسەي ئەم دوو رکاعەتە دەكتات مەرجى يەكەم و دووهەمى تىدايى كە ئىمان و ئىخلاصە كەيە بەلام مەرجى سى يەمى تىدانىي كە موافەقەي سوننەتى پىغەمبەر نىيە (صلى الله عليه وسلم) چونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لەم كاتەدا ئەم دووركاعەتەي نەكىردووه بىنگەلەوە هەرشتىكى ترىيش

له کۆتاپیدا داواکارم له خوای گەوره کە له کردنی  
کرده وەکانمان تەنها مەبەستمان لىيى ئەو بىت و له سەر  
سوننەتى پىغەمبەربىت(صلى الله عليه وسلم) بۆئەوهى  
کرده وەيەكى پاك و دروست و وەرگىراوبىت وھ خوای گەوره له  
کەم و كورتىيەكانمان ببورى وھ داواکارم له خوای گەوره کە ئەم  
نوسينهم تەنها رەزامەندى ئەو بوبىت لىيمى قبول بکات آمین.

و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

وصلى الله وسلم على النبي الأمى محمد وعلى آله وصحبه

ومن تبعهم باحسان إلى يوم الدين